

to make a study of the problems of establishing the economic and technical statistical requirements in the transport field (giving priority to the statistical requirements of an economic nature), of achieving comparability in respect of the information to be collected and of standardizing forms for the collection of this information. In this work the Secretary-General, in addition to utilizing the resources of the Secretariat, may call upon the services of such independent experts as he may consider advisable;

2. To transmit this study to the Transport and Communications and Statistical Commissions for their consideration.

I

*The Economic and Social Council*

*Resolves:*

1. That the short-term aspect, resulting from the war and postwar difficulties, of the problem of co-ordination of inland transport should be dealt with on a regional level, by regional transport bodies, where they exist, or by any other appropriate means;

2. That the Secretary-General prepare documentation for the Transport and Communications Commission, in accordance with the recommendation contained in resolutions 12<sup>1</sup> adopted by the Commission;

3. That the long-term aspect of the problem should be further reviewed by the Commission at its next session on the basis of the documentation referred to under paragraph 2 above.

**148 (VII). United Nations  
Maritime Conference**

*Resolution of 12 August 1948  
(document E/972)*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the Secretary-General or the United Nations Maritime Conference<sup>2</sup>.

**149 (VII). Report of the third session of  
the Statistical Commission<sup>3</sup>**

*Resolutions of 27 August 1948  
(document E/1047)*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the third session of the Statistical Commission<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Third Year, Seventh Session, Supplement No. 3, page 21.*

<sup>2</sup> See document E/853.

<sup>3</sup> See also resolution 147 (VII) H.

<sup>4</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Third Year, Seventh Session, Supplement No. 5.*

dier les moyens de déterminer les besoins en statistiques économiques et techniques dans le domaine des transports (priorité étant donnée aux besoins en statistiques de caractère économique); d'assurer la comparabilité des renseignements à recueillir et d'unifier les formulaires utilisés pour réunir ces données. Pour cette tâche, le Secrétaire général, outre qu'il utilisera le personnel du Secrétariat, pourra faire appel aux services des experts indépendants dont il jugerait utile de s'assurer le concours;

2. De communiquer cette étude pour examen à la Commission des transports et des communications et à la Commission de statistique.

I

*Le Conseil économique et social*

*Décide:*

1. Que les problèmes à court terme, résultant des difficultés nées de la guerre et de l'après-guerre, que soulève la coordination des transports intérieurs, devront être traités sur le plan régional par les organismes régionaux de transports là où il en existe, ou selon toute autre méthode appropriée;

2. Que le Secrétaire général préparera à l'intention de la Commission des transports et des communications la documentation prévue par la recommandation contenue dans la résolution 12<sup>1</sup> adoptée par la Commission;

3. Que la Commission, lors de sa prochaine session, poursuivra l'examen des problèmes à long terme, sur la base de la documentation dont il est question au paragraphe 2 ci-dessus.

**148 (VII). Conférence maritime des  
Nations Unies**

*Résolution du 12 août 1948  
(document E/972)*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport du Secrétaire général sur la Conférence maritime des Nations Unies<sup>2</sup>.

**149 (VII). Rapport de la troisième session  
de la Commission de statistique<sup>3</sup>**

*Résolutions du 27 août 1948  
(document E/1047)*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport de la Commission de statistique sur sa troisième session<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, troisième année, septième session, supplément N° 3, page 21.*

<sup>2</sup> Voir le document E/853.

<sup>3</sup> Voir aussi la résolution 147 (VII) H.

<sup>4</sup> Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, troisième année, septième session, supplément N° 5.*

## A

INTERNATIONAL STANDARD INDUSTRIAL  
CLASSIFICATION OF ALL ECONOMIC ACTIVITIES

*The Economic and Social Council,*

*Taking note* of the recommendation of the Statistical Commission regarding the need for international comparability of economic statistics, and

*Taking note* of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities which the Statistical Commission has developed with the advice and assistance of Member Governments,

*Recommends* that all Member Governments make use of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities either by:

(a) Adopting this system of classification as a national standard, or

(b) Rearranging their statistical data in accordance with this system for purposes of international comparability.

## B

## CONSULTATIONS ON STATISTICAL QUESTIONS

*The Economic and Social Council,*

*Taking note* of the desirability of obtaining the active co-operation of national statistical offices in the implementation of the recommendations of the Statistical Commission, and by providing a channel for the referral by Governments to the Statistical Commission of problems of statistical comparability, and

*Recognizing* the relatively large number of European countries with closely related statistical interests, the urgent character of these interests, and the particular opportunity now available of achieving rapid and substantial progress through discussion of these common purposes,

*Requests* the Secretary-General to encourage and facilitate consultation among representatives of the statistical agencies of European Governments upon statistical questions.

## C

## EXPERT ASSISTANCE

*The Economic and Social Council*

*Notes* with approval the subjects chosen by the Statistical Commission for priority treatment in the next twelve months;

*Invites* the Commission at its next session to consider also, as a matter of urgency, how statistically underdeveloped countries requiring assistance in remedying deficiencies of statistical

## A

CLASSIFICATION INTERNATIONALE-TYPE,  
PAR INDUSTRIE, DE TOUTES LES BRANCHES  
D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant acte* de la recommandation de la Commission de statistique relative à la nécessité d'assurer la comparabilité internationale des statistiques économiques,

*Prenant acte* de la classification internationale-type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique que la Commission de statistique a établie avec les avis et le concours des Gouvernements des États Membres,

*Recommande* que tous les Gouvernements des États Membres utilisent la classification internationale-type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique:

a) Soit en adoptant ce système de classification comme norme nationale,

b) Soit en mettant leurs données statistiques en harmonie avec ce système, afin de réaliser la comparabilité sur le plan international.

## B

CONSULTATIONS SUR DES QUESTIONS DE  
STATISTIQUES

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant acte* du fait qu'il est souhaitable d'obtenir la coopération active des bureaux nationaux de statistique pour mettre en œuvre les recommandations de la Commission de statistique et pour fournir aux Gouvernements un moyen de saisir la Commission de statistique des problèmes de comparabilité des statistiques,

*Reconnaissant* qu'un nombre relativement élevé de pays d'Europe ont, en matière de statistique, des intérêts qui sont étroitement liés, que les problèmes auxquels ces pays s'intéressent présentent un caractère d'urgence, et qu'il est possible à l'heure actuelle, en raison des circonstances particulièrement favorables, de réaliser, en discutant ces objectifs communs, des progrès importants et rapides,

*Invite* le Secrétaire général à encourager et à faciliter entre les représentants des organismes de statistique des Gouvernements européens, des consultations sur des questions de statistique.

## C

## ASSISTANCE TECHNIQUE

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction des questions choisies par la Commission de statistique pour être traitées par priorité au cours de la prochaine période de douze mois;

*Invite* la Commission à examiner également, en tant que problème urgent, au cours de sa prochaine session, comment il serait possible d'aider les pays où les services statistiques ne

data can be helped to improve their basic statistical services;

*Requests* the Secretary-General to collect any necessary data on existing statistical deficiencies and possible remedial measures to facilitate early consideration of the problem by the Commission.

#### D

##### EDUCATION AND TRAINING IN STATISTICS

*The Economic and Social Council,*

*Recognizing* that a shortage of adequately educated and trained statisticians is impeding the development of statistics in many countries of the world and is adversely affecting the ability of many national Governments to supply to the United Nations, the specialized agencies and other inter-governmental organizations, information required by them to further the economic and social objectives of the Charter of the United Nations, and

*Believing* that an international programme for education and training in statistics should be formulated and implemented as soon as possible,

*Recommends:*

1. That the Secretary-General, in collaboration with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, other interested specialized agencies, the International Statistical Institute and other appropriate international organizations, arrange for (a) a survey of the needs for education and training in statistics and the formulation of an international programme to meet these needs; (b) a report on the means by which such a programme may be put into effect;

2. That the Secretary-General, in such consultation, take into account the views expressed by the Statistical Commission and those contained in a communication on this subject addressed to the Statistical Commission by the President of the International Statistical Institute<sup>1</sup>, and relevant sections of the survey now being undertaken under resolution 132 (VI) on international facilities for the promotion of training in public administration; and

3. That the Secretary-General submit to the fourth session of the Statistical Commission the survey and report recommended in paragraph 1 above, prior to further recommendations by the Commission to the Council on this matter.

<sup>1</sup> See document E/CN.3/43.

sont pas encore assez développés et qui ont besoin d'une aide pour remédier aux insuffisances de leur information statistique, à améliorer leurs services statistiques essentiels;

*Invite* le Secrétaire général à réunir tous les renseignements nécessaires sur les insuffisances statistiques existantes ainsi que sur les mesures qu'il serait possible de prendre pour y remédier, de façon à permettre à la Commission d'examiner ce problème aussitôt que possible.

#### D

##### INSTRUCTION ET FORMATION TECHNIQUE DE STATISTIENS

*Le Conseil économique et social,*

*Reconnaissant* que la pénurie de statisticiens compétents et expérimentés entrave le développement de la statistique dans un grand nombre de pays, et compromet, pour de nombreux Gouvernements, la possibilité de fournir à l'Organisation des Nations Unies, aux institutions spécialisées et aux autres organisations intergouvernementales les renseignements qui leur sont nécessaires pour poursuivre les objectifs économiques et sociaux énoncés dans la Charte des Nations Unies,

*Convaincu* qu'un programme international d'enseignement statistique devrait être élaboré et mis à exécution aussi rapidement que possible,

*Recommande:*

1. Que le Secrétaire général, en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, les autres institutions spécialisées intéressées, l'Institut international de statistique et les autres organisations internationales appropriées, prenne des mesures en vue a) de la conduite d'une enquête sur les besoins en matière d'instruction et de formation technique de statisticiens, et de l'élaboration d'un programme international destiné à satisfaire ces besoins; b) de la préparation d'un rapport sur les moyens à utiliser pour mettre ce programme à exécution;

2. Que le Secrétaire général tienne compte, dans ces consultations, des vues de la Commission de statistique et de celles que contient une communication que le Président de l'Institut international de statistique a adressée sur ce sujet à la Commission<sup>1</sup>, ainsi que des parties pertinentes de l'enquête actuellement en cours aux termes de la résolution du Conseil 132 (VI), relative aux mesures internationales propres à favoriser la formation professionnelle en matière d'administration publique; et

3. Que le Secrétaire général soumette à la quatrième session de la Commission de statistique l'enquête et le rapport recommandés au paragraphe 1 ci-dessus, avant que la Commission ne présente au Conseil de nouvelles recommandations sur cette question.

<sup>1</sup> Voir le document E/CN.3/43.